



# échos

## de Rangueil

### sommaire

#### PAGE 2

- Comité de quartier
- Courrier des lecteurs

#### PAGE 3

- Pêche à l'aimant
- Odonymie
- Atelier de danse

#### PAGE 4

- Bons liens
- Fête de la science
- Canicule

#### PAGE 5

- Merci la brigade du tigre
- Ensemble pour les hirondelles
- Souffleur à feuilles
- Jardin Montplaisir

#### PAGE 6

- Choix de Didier
- Choix de Fanny
- Librairie Ellipses

#### PAGE 7

- Agenda

#### PAGE 8

- Annonceurs
- Bulletin d'abonnement



Site web : <http://echos.rangueil.free.fr>  
E-mail : [echos.rangueil@gmail.com](mailto:echos.rangueil@gmail.com)

Comité de rédaction :

Muriel Amalaman, Yaël Beaubestre, Jean-Marc Chéron, Fanny Delon, Isabelle de Foresta, Didier Jean, Xavier Passot, Yves Roques, Renée Ruiz, Nicole Sicard, Cécile Zartarian

Conception graphique et mise en pages :  
Delphine Foyard

Fondateur : André Carlier

Directeur de publication : Michel Aussel

Périodicité bimestrielle

Permanence le jeudi de 18 h 30 à 19 h 30

ÉCHOS DE RANGUEIL

Appt. 111, 21 rue Claude de Forbin - 31400

TOULOUSE

CCP Toulouse 5 799 05 Y - ISSN 1259-0371

Tirage : 3 000 ex. - Imprimerie Delort

2-4, rue de l'industrie - 31320 Castanet-Tolosan

Tél. 05 62 71 35 00

### ■ ANNIVERSAIRE

## En octobre, le CNRS fête ses 80 ans !

**Venez fêter cet anniversaire au laboratoire CEMES situé dans le quartier Sauzelong.**

Portes ouvertes exceptionnelles le samedi 12 octobre de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Avec les chercheurs du CEMES, revivez 80 ans de sciences et visitez la fameuse « Boule » du quartier ! Nouveau cette année : deux ateliers destinés aux enfants : la chimie et la physique n'auront plus de secret pour eux ! Pour les plus grands, une conférence sur la création du CNRS et le financement de la recherche, séances à 15 h et 17 h. Et bien sûr de nombreux ateliers et démonstrations tout au long de la journée. ■

### ■ AIDE SCOLAIRE

## À Empalot, Rangueil et aux Maraîchers

**L'Aseer (Association socio-éducative Empalot Rangueil) met en place le dispositif CLAS.**

Le Contrat local d'Accompagnement à la Scolarité est suivi par plus de 200 jeunes du CP à la Terminale. Deux fois par semaine, ils peuvent ainsi être aidés dans leurs devoirs et bénéficier d'une ouverture culturelle au cours de séances de 1h 30 à 2 h qui ont lieu après le temps sco-



laire. Très sollicitée, l'ASEER est en recherche constante et urgente de bénévoles pour l'aider dans sa mission. ■

**ASEER, 38 av Jean Moulin 31400 Toulouse**  
**Tél. 05 61 14 26 12 - Mail [aseer@laposte.net](mailto:aseer@laposte.net)**  
**[www.aseertoulouse.org](http://www.aseertoulouse.org)**

### ■ 1, 2, 3, SOLEIL !

## Les Échos de Rangueil retournent à l'école

**La fermeture de la maison de quartier pour cause de travaux a obligé les Échos à chercher un lieu d'accueil pour ses réunions du jeudi.\***

L'école élémentaire de Rangueil, en face de la médiathèque, nous a offert un refuge. Nous y avons été accueillis chaleureusement par M. Bardou, le directeur, qui s'est excusé de mettre à notre disposition un local inadapté à « un comité de rédaction et des journalistes amateurs ». Pas de bureau de travail en effet, juste un banc. En revanche, des petits fauteuils d'enfants, des

tapis de sol pour nous rouler dessus, plein de dessins au mur, ce qui nous a bien motivé.e.s pour retourner à l'école ! La semaine suivante, le directeur nous a installés dans un lieu bien plus approprié en attendant de retrouver nos locaux dans la Maison de quartier.

Merci, nous tâcherons d'être bons élèves ! ■

\* Si vous souhaitez rencontrer l'équipe dans ce lieu, il sera nécessaire que vous nous contactiez préalablement par mail.

### TRAVAUX

La Maison de Quartier va faire peau neuve à partir de cet automne. Toutefois la médiathèque et la ludothèque restent ouvertes aux horaires habituels. ■

## ■ COMITÉ DE QUARTIER / URBANISME

# Projet CDC-Habitat avenue Bedouce

### Les Échos de Rangueil accusés de désinformation

Dans un courrier daté du 11 juin 2019, adressé à de nombreux habitants du quartier Sauzelong, le maire de Toulouse fait le point sur le grand projet immobilier Avenue Bedouce, mené par CDC-Habitat (ex-NLM). Il accuse les Échos de Rangueil de désinformation pour avoir évoqué (Échos 123) à ce sujet un projet de construction de 1185 logements: « destiné à vous tromper » car « celui-ci n'a aujourd'hui aucune réalité ». Cette grave accusation, calomnieuse et polémique, mérite réponse. En effet, ce projet immobilier a bien existé: le 20 mars 2018, le maire en avait décrit les grandes lignes dans sa réponse à Régis Goddec (Conseiller municipal d'opposition), puis le projet a été présenté à la réunion publique du 29 mai 2018. Devant l'opposition massive des habitants, il nous a été dit officiellement à la réunion tripartite du 26 mars 2019, (après le bouclage du n°123 des Échos) que le projet était suspendu; ceci a été confirmé officiellement dans le courrier du maire du 11 juin 2019. Lorsque le maire écrit « Ce projet n'a aujourd'hui aucune réalité », il joue sur le mot « aujourd'hui »! Mais il confirme que ce projet a bien eu une réalité. La première tranche de ce projet (dont 78 logements en R+6) est bien

une réalité puisque le permis de construire est accordé, malgré la mobilisation des parents d'élèves et une pétition rassemblant 500 signatures.

La « désinformation » qu'il évoque est en fait la diffusion d'une information devenue obsolète aujourd'hui, ce dont nous nous réjouissons.

Une réunion publique a été organisée fin juin par la Mairie pour « rétablir la vérité »: celle-ci s'est retournée contre la Mairie qui a pu se rendre compte de ce que pensaient les habitants de cette première tranche du programme de renouvellement de Sauzelong et de la manière dont la concertation était menée.

La mobilisation des habitants a de nouveau porté ses fruits puisque CDC-H et la Mairie ont pris l'engagement de revenir avec de nouvelles propositions y compris pour la première tranche.

Nous souhaitons que la Mairie remette réellement ce projet de renouvellement urbain en concertation, c'est-à-dire commencer par une étude d'urbanisme concertée.

À nous, avec vous, de maintenir la pression afin que cette concertation soit sincère, loyale et constructive!

Afin de se doter des outils légaux adéquats, nous demandons, en préalable à la concertation sur le projet urbain de CdC-H, la mise en place d'une OAP (Orientation d'aménagement et de programmation) sur la zone, en concertation avec les habitants, comme cela a été fait pour la zone autour de l'hôpital de Larrey. Nous aurons ainsi une vision globale pour une urbanisation raisonnable et raisonnée dans une ville, on l'espère, rose et verte! ■ **Le C.A. du CdQ Rangueil-Sauzelong.**

### Appel à participation aux réunions de concertation

Le 24 juin, la mairie a établi une liste de volontaires pour participer à la concertation, nous souhaitons que celles et ceux qui sont inscrits nous confirment et que ceux qui n'étaient pas à la réunion qui souhaitent participer à ces réunions s'inscrivent auprès du Comité et du Collectif.

**Contacts:** Michel et René  
(rangueil.sauzelong@free.fr)

### Date des prochains C. A. du Comité de Quartier

à 18 h 30, École maternelle de Rangueil, en attendant les nouveaux locaux de la Maison de quartier

- le 7 octobre
- le 4 novembre
- le 2 décembre
- le 6 janvier
- le 3 février

### ÉLECTION DU NOUVEAU BUREAU DU COMITÉ DE QUARTIER

Suite à l'Assemblée Générale du 13 juin, les membres du conseil d'administration présents à la réunion du 9 septembre ont élu à l'unanimité le nouveau bureau:

- Président: Michel Armengaud
- Vice-Présidente: Karine Wallerand
- Trésorier: Xavier Passot
- Trésorier Adjoint: Henri Loustau
- Secrétaire: Michèle Lochon
- Secrétaire adjointe: Nelly Cazanave

### COURRIER DES LECTEURS

#### Nous n'avons pas les mêmes valeurs.

Dans un courrier, du 11 juin 2019 distribué aux habitants de Sauzelong, M. le maire de Toulouse nous explique qu'il a noté que le « projet plus global de renouvellement urbain de la cité Sauzelong » génère des craintes de voir notre cadre de vie dégradé. Je suis d'accord avec cela, plus de logements c'est plus de voitures, moins d'espace vert, plus de bouchons, plus de pollution.

Selon lui aussi, nous devons nuancer nos craintes, car cela viendra enrichir la vie de quartier et ce projet donnera une « nouvelle image »... « plus moderne et plus attractive » à celui-ci.

Alors là, pas d'accord!

Notre quartier on l'aime et on l'a choisi car c'est un mélange de pavillons, de petits et grands collectifs. Les jardins des uns, c'est

aussi de l'espace pour ceux qui n'en ont pas. Trop de pavillons disparaissent aux profits de promotions qui gâchent notre cadre de vie.

Je ne connais personne qui répondrait oui aux questions suivantes. Le chemin de la Salade Ponsan fait-il encore rêver? Les bouchons du matin font-ils le bonheur de certains?

Le nouveau et moderne secteur de Montaudran est-il attractif?

À mon avis, ce sont les promoteurs qui s'enrichissent, pas le quartier, pas ses habitants.

Moi, gaulois de Sauzelong je veux garder l'image d'un quartier où l'on respire, tant pis pour le modernisme et l'attractivité. ■

Merci au journal!

**Lionel**

## ■ CORRECTIF ET COMPLÉMENT

### La pêche à l'aimant

Suite à notre article du N°124, Monsieur Noisette, de VNF (Voies Navigables de France), nous informe que VNF n'est ni chargé de récupérer les objets pêchés, ni de rémunérer les pêcheurs.

Il ajoute que « La pêche à l'aimant n'est pas réglementairement interdite. La détection archéologique est soumise à une autorisation administrative (Article L542-1 du Code du Patrimoine). Attention : compte tenu des risques pour la sécurité des biens et des personnes (munitions, objets dangereux...) ce type d'activités peut toutefois faire l'objet d'une réglementation locale. Il convient de se rapprocher des communes afin de vérifier la possibilité de la pratiquer. Ce type de pêche doit également s'inscrire dans une démarche

citoyenne et écologique et ne doit notamment pas conduire à ce que les objets métalliques trouvés dans le canal soient laissés sur les abords, ce qui s'apparenterait à du dépôt d'ordures sauvages. Les pêcheurs doivent donc récupérer les objets et les éliminer. Elle ne doit pas se pratiquer à proximité des ouvrages et plus particulièrement des écluses. Un cas a été récemment signalé d'un aimant qui s'est logé dans les systèmes de portes d'une écluse et qui a empêché leurs manœuvres ! » ■

**M. Noisette**

## ■ PETITE ET GRANDE HISTOIRE

### L'odonymie



**L'odonymie s'inscrit dans le domaine de la toponymie qui étudie les noms de lieux dans la géographie.**

C'est l'étude des odonymes, un nom propre qui désigne une voie de communication : route, rue, place, allée...

#### Place du recteur Claude Chalin

Depuis peu, l'esplanade autour de la station de métro Rangueil a été baptisée « Place du recteur CHALIN ». Mais qui était ce recteur ? Né en 1924 dans les Hautes Pyrénées, il fut scolarisé à Vic-en-Bigorre, étudiant à la faculté des sciences de Toulouse, puis à celle de Paris. En 1968, il est vice-recteur de l'académie de Paris, et s'illustre comme défenseur de l'École de la République ; il négocie habilement entre Daniel Cohn Bendit et le préfet de Paris l'évacuation de la Sorbonne.

Nommé en 1969 recteur\* de l'Académie de Toulouse, il œuvra pour le rapprochement entre le monde de l'Éducation et celui de l'économie. Il démontra son aptitude à désamorcer les conflits, notamment dans la réforme Edgar Faure. Toulouse lui doit un pôle d'excellence : l'Institut National Polytechnique, qui regroupe les écoles nationales supérieures d'agronomie, de chimie, de génie chimique et de génie électrique. Le recteur\* Chalin contribua à l'obtention par l'Académie de Toulouse du titre d'Académie pilote, décerné par le ministère. Il a notamment initié les partenariats d'échanges internationaux pour les élèves et les étudiants, dans un souci d'ouverture vers l'Europe et le monde. ■ **J.-M. C.**

\* Un recteur d'Académie est le responsable d'une Académie, circonscription administrative propre au service public d'Éducation Nationale.

## ■ ATELIERS DE DANSE

### Sarah Boy

**Professeure de danse et chorégraphe**

Cours de danse jazz, contemporain, classique non traditionnel barre au sol et stretching pour enfants de 4 ans, ados, adultes et seniors.

**Association Trois Temps Dense**

06 86 27 57 89 ou [www.sarahboy.fr](http://www.sarahboy.fr)

20 rue Louis Eydoux ■



#### Avenue Frizac

Autrefois appelée chemin du Busca pour son côté champêtre, cette rue va de la Pace du Busca à l'Allée des demoiselles.

François-Marie Jacques FRIZAC est né à Toulouse, le 16 février 1772. Officier de santé en 1793 à l'armée des Pyrénées-Orientales, sous les ordres de LARREY, il dirigea par la suite ses recherches vers la géologie, réunit une riche collection qu'il offrit à la ville de Toulouse, préférant la pauvreté aux offres d'achat qui lui en avaient été faites. Il fut ainsi à l'origine du Muséum d'histoire naturelle. Ancien conseiller de Préfecture, il se contenta d'un petit traitement de bibliothécaire de la Ville. Il est mort le 8 décembre 1864.

(Source : Association des riverains de la prison St Michel et du Busca, 2000.)

Pour rappel, la première bibliothèque publique de Toulouse date d'avant la Révolution. En 1782, Mgr de Loménie de Brienne instituait une bibliothèque publique dans l'enceinte du Collège royal (aujourd'hui lycée P. de Fermat) avec des ouvrages provenant de la bibliothèque des Jésuites. ■ **D. J.**

À noter : sur les 3486 voies toulousaines, moins de 200 portaient des noms de femmes en 2016 (la Dépêche 22/01/2017) en léger progrès depuis l'enquête des femmes du Bagdam café en 2000 qui en recensait 75 !).

## ■ LES BONS LIENS

### Vous aimez jardiner mais vous n'avez pas de jardin ?

**Vous avez un jardin mais vous n'avez pas le temps de vous en occuper ?**

Connaissez-vous « Adopte ma tomate » une appli très sympa qui facilite la rencontre entre jardins et jardiniers à la recherche d'un bout de terrain. ■

<https://www.adoptematomate.com>

## ONG Green Kayak

### Collecte de déchets

Depuis 2017, l'ONG Green Kayak propose à des volontaires des balades en kayak pour collecter les déchets des rivières, ports et canaux.

Et si on faisait ça sur le canal du Midi ?

**Pour en savoir plus :**

<https://www.greenkayak.org>

## ■ CANICULE

### Chaud derrière ?

**D'où vient le mot canicule ?**

**Il ne fait référence ni au diable ni aux forges de Vulcain.**

**Mais à une étoile.**

Le mot « canicule » vient en effet de l'italien *canicula*, qui signifie « petite chienne » (du latin *canis*). C'est l'autre nom de l'étoile Sirius, la plus brillante de la constellation du Grand Chien. Comme Sirius se lève et se couche avec le Soleil à la période des fortes chaleurs, entre le 22 juillet et le 22 août, le terme de *canicula* a été utilisé pour désigner ces jours de grosses chaleurs. Un autre terme désignant un soleil très chaud trouverait son origine étymologique chez les canidés, d'après le dictionnaire « Le Robert ». Il s'agit du cagnard provençal ou languedocien. Le mot dériverait



## ■ FÊTE DE LA SCIENCE À L'ASTRONEF

### « J'invente ma ville de demain »

**Danièle Boucon vous invite à explorer l'univers des forêts, l'impact de la déforestation sur l'environnement, comment vivre en ville en accord avec la nature.**

L'exposition « La nature en ville » sera visible du 28 septembre au 26 octobre au 3 place des avions à Toulouse de 10 h à 22 h du mardi au vendredi, samedi de 15 à 22 h, dimanche de 10 h à 15 h.

2 ateliers gratuits sont proposés le samedi 12 octobre de 14 h 30 à 16 h et 16 h à 17 h 30 (parents-enfants dès 7 ans).

Après un débat scientifique interactif sur les questions environnementales à partir de photos liées aux forêts du monde, chaque enfant pourra créer un livre en imaginant une histoire avec un habitat innovant, inspirée de photographies inédites et intégrées

à l'histoire. À l'intérieur d'un mini studio, il aura le challenge de prendre et d'intégrer aussi à son histoire une photo réalisée en direct au cours de l'atelier à partir d'éléments de nature mis en scène. Chacun repart avec son livre, et peut-être des idées innovantes à mettre en œuvre pour l'avenir de notre planète. ■

**Pour vous inscrire (places limitées) :**

[voyagerenimages@orange.fr](mailto:voyagerenimages@orange.fr)

**Danièle Boucon :**

[danieleboucon.monsite-orange.fr](http://danieleboucon.monsite-orange.fr),

<http://facebook.com/voyagerenimages>



d'un vieux terme provençal, *canha*, signifiant chienne, et par extension niche. Il a donné le *caigniart*, réduit ou abri, qui a évolué pour donner le *cagnard*, un lieu ensoleillé et abrité

du vent. Et par extension une forte chaleur qui nécessite que l'on se mette à l'abri! ■

Article : Sciences et Avenir, juin 2019

## ■ BZZZZ...

# Merci la brigade du tigre

**Je ne sais pas vous, mais moi cet été, j'ai enfin pu manger dans mon jardin.**

Il faut dire que j'ai participé à la brigade du tigre, ce groupement de voisins qui propose de lutter collectivement contre les moustiques en surveillant son jardin ! En effet, il paraît qu'on élève et qu'on vit avec ses propres moustiques car ils évoluent dans un espace relativement faible.

N'étant pas bouddhiste et ma compassion envers les moustiques étant au niveau zéro, j'ai investi dans les deux appareils proposés, en achat groupé, par la brigade du tigre. Le premier consiste en un bac rempli d'eau qui fonctionne comme un piège à larves et le second est un appareil électrique plus sophistiqué, muni d'un petit moteur qui aspire les adultes qui volent au-dessus de lui, attirés par la délicieuse odeur des phéromones. Si le premier s'est révélé très vite plein, j'ai trouvé le second moins efficace et son petit moteur

finalement assez désagréable. Mais ce qui a certainement joué aussi dans la très nette diminution des moustiques dans mon jardin a été ma scrupuleuse vigilance à surveiller tous les endroits possibles de nidification. Je savais déjà qu'il fallait surveiller toutes les coupelles d'eau. Mais, cette année, j'ai aussi taillé les haies, les arbustes, les framboisiers pour qu'il n'y ait pas de zones sombres et humides où les moustiques puissent se reproduire. Le résultat a été assez probant jusqu'à mon retour de vacances où j'ai dû tout recommencer. J'ai alors pensé à la célèbre phrase d'Albert Camus « Il faut penser Sisyphe heureux » ! Je tenais en tout cas à remercier la brigade du tigre pour tous ses bons conseils qui m'ont permis de passer un été pas trop tigré. ■

**C. Z.**

## ■ ÇA GAZOUILLE ET ÇA TRIDULE

# Agir ensemble pour les hirondelles

**Pendant combien de temps encore pourrons-nous observer hirondelles et martinets qui reviennent à chaque printemps et repartent à l'automne ?**



On observe depuis les années 70, une diminution inquiétante de leur population (de 20 à 50 %...) et particulièrement en milieu urbain. Plusieurs raisons à cette disparition progressive des oiseaux : la diminution des insectes volants dont ils se nourrissent (causée par les pesticides), la raréfaction des sites de nidification avec la destruction ou la fermeture de vieux bâtiments, la diminution des zones humides et quelquefois la destruction de leurs nids qu'elles aiment à retrouver d'année en année...

L'association Nature en Occitanie (ex. Nature Midi-Pyrénées), assure un service 7 jours sur 7 pour aider à la protection des hirondelles et répondre à vos questions. Pour tout conseil, vous pouvez appeler le 07 81 31 96 70.

Vous pouvez vous investir dans des actions participatives, telles que le recensement et le suivi des colonies d'hirondelles, la diffusion de plaquettes informatives (voir le site ci-dessous), la mobilisation des spécialistes pour donner des conseils aux propriétaires et entreprises dans la prise en compte de ces espèces lors de travaux publics, enfin apporter un soutien financier... ■ **L'équipe hirondelles et le pôle Médiation Faune Sauvage**

[mediationfaune@nature.org](mailto:mediationfaune@nature.org)

## ■ COUP DE VENT

# Le souffleur à feuilles

L'automne arrive... avec lui les belles feuilles jaunes, orangées, brunes, rouilles, ou rouges qui décorent les pelouses ; et avec elles, des « jardonnateurs » : ils portent un casque anti-bruit, des gants, des lunettes contre les projections, ils brandissent devant eux un instrument particulièrement bruyant (plus de 85 décibels, casque obligatoire) polluant (moteur thermique, huiles et essence) et lourd (attention le dos !) : le souffleur à feuilles ! Qu'est-ce qui peut bien convaincre les jardiniers ou leurs responsables de "souffler" les feuilles avec cet engin ? Quand le tas dûment formé par le souffleur n'est pas cueilli aussitôt, l'Autan se charge de l'éparpiller à nouveau... Pourtant, les municipalités s'en sont beaucoup dotées, et les jardiniers amateurs, aussi... Aujourd'hui, ils ne s'en servent pas qu'en automne, ils soufflent aussi nos saletés des trottoirs et des caniveaux... avec ce bruit insistant, lancinant, exaspérant, qui fait regretter le raclement du râteau entre les brins d'herbes. ■ **F. D**

## ■ MONPLAISIR

# Jardins et produits bios

Au bord du canal, après le musée Labit, sur la piste cyclable en direction du pont des demoiselles, là devant la péniche Samsara, se blottit un jardin qui ouvre ses portes tous les samedis matin aux producteurs bios des environs de Toulouse. Vous pouvez aussi y déguster de délicieux jus de fruits, prendre un thé, un café, savourer une glace artisanale ou vous restaurer avec des crêpes, des samosas ou des huîtres quand c'est la saison. Tables de pique-nique à disposition. Le marché accueille régulièrement groupes, chorales, conteurs, ateliers, soin énergétique sous les arbres proposés par Dominique et atelier d'art végétal animé par Palmo. Au plaisir. ■

**Maryse**

■ LE CHOIX DE DIDIER

## La civilisation du poisson rouge

Petit traité sur le marché de l'attention

Bruno Patino,  
Ed. Grasset, 2019

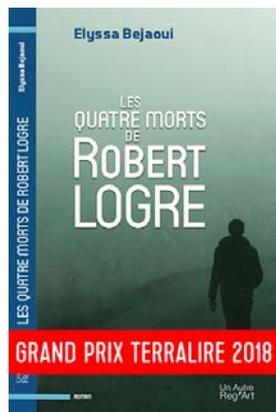
« Le temps d'attention, la capacité de concentration de cette génération rivée au smartphone, est de 9 secondes (...) soit à peine une seconde de plus que le poisson rouge. »

Cette introduction tragi-comique donne le ton à ce cri d'alarme sur les dangers de l'addiction aux réseaux sociaux. Une analyse certes partisane mais très pointue et très argumentée sur les dérives de la marchandisation croissante du "temps d'attention" par les géants d'Internet. ■

À lire aussi sur le même thème  
"La fabrique du crétin digital"  
de Michel Desmurget, Seuil

■ LE CHOIX DE FANNY

## Une écrivaine dans le quartier: Elyssa Bejaoui



Elle habite le quartier, nous avons parlé d'elle comme « auteure en devenir » dans les Échos 113 en 2017, pour son premier roman "Alice chevauche la tempête", qu'elle avait publié en auto-édition. Née en 1980, elle faisait une pause dans sa carrière d'ingénieure pour écrire. Elle a persévéré, réalisé deux albums pour enfants et écrit un nouveau roman, « Les quatre morts de Robert Logre » qui a remporté le Grand prix du salon Terralire 2018.

Publié en 2019 aux éditions un Autre Reg'Art, ce texte aborde la thématique du genre sous un angle original: la rencontre de Claude, le personnage principal, énigmatique (et dont le genre reste inconnu), de Philippine, une jeune femme libérée, et de Robert Gore, un romancier toxique. Ce trio accompagne le lecteur et le conduit à s'interroger sur son propre rapport au monde, aux autres. Un roman à lire, une auteure à suivre! ■

## Départ volontaire

(suivi de) Kadoc

Rémi De Vos, Ed Actes  
Sud-Papiers, 2019 (théâtre)

Candidat au départ volontaire, Xavier, employé de banque, voit sa demande rejetée. Tous ses rêves de richesse et d'indépendance s'écroulent, il entreprend alors une action en justice contre son employeur. L'auteur nous régale d'un chassé-croisé permanent entre les allocutions des plaignants, et leur explication dans les scènes qui suivent.

Dans *Kadoc*, on reste dans le domaine professionnel pour suivre les pérégrinations de deux employés que tout oppose et de leur patron, personnage pour le moins ambigu.

Rémi de Vos continue son exploration des situations bizarres et nous interroge toujours avec humour et dérision sur les ressorts troubles de la force et de la faiblesse, sur fonds de non-dits et mal-dits. ■

LIBRAIRIE ELLIPSES

251, route de Narbonne  
Tél.: 05 61 55 49 67

E-mail: librairie.ellipses@wanadoo.fr

Site web: [librairie-ellipses.com](http://librairie-ellipses.com)

L'équipe de la librairie Ellipses vous propose dans chaque numéro trois livres qu'elle a particulièrement aimés.

■ CEUX QUI PARTENT

Roman, 336 pages

En 1910, ils débarquent à Ellis Island porteurs de leurs rêves, de leurs désirs de liberté. Il faut attendre longtemps avant de passer les contrôles. C'est là qu'ils croisent un jeune new-yorkais, photographe amateur, lui-même descendant d'immigrés.



■ LE GANG DES VIEUX SCHNOCKS

Roman, à partir de 13 ans, 208 pages

Un « jeune à capuche » a volé le sac d'une vieille dame. Il ne s'en tirera pas comme ça! C'est ce que décide le trio de choc réuni pour l'occasion: Papi Feraille, Gisèle l'ex-coiffeuse et Victor le détourné de pub.



■ MISS ISLANDE

Roman, 260 pages

En 1963, en Islande, hekla quitte la ferme familiale pour aller à Reykjavík. Elle veut devenir écrivain. Elle y retrouve une amie d'enfance. Un roman plein d'énergie et de poésie sur la liberté, la création et l'accomplissement.



■ ATELIER

## Écriture ludique

On y joue avec les mots de toutes les manières possibles

Un atelier tous les 15 jours 14 euros + cotisation de 10 euros pour la saison à l'association Imriah. Centre social de Ranguel derrière la bibliothèque. ■

Contact: Monique Bernot 06 84 48 43 67

## ■ AGENDA

MAISON DE QUARTIER  
DE RANGUEIL -  
CENTRE SOCIAL

05 61 25 49 26

En partenariat avec la Maison  
de quartier**20 novembre à 19 h**À la Brique Rouge (MJC  
d'Empalot): *Amazing!*  
Cie Danse des Signes.**Du 9 au 19 octobre**Exposition Verti'ligneS au  
Centre d'animation La Brique  
Rouge (vernissage mercredi  
9 octobre à 18 h).

## VIE DE QUARTIER

**13 novembre de 10 h à 12 h**Balade citoyenne  
*Vis mon handicap!*  
Gratuit sur réservation.

## MÉDIATHÈQUE

**Un mardi par mois vers 17 h 30**Club de lecture à partir  
du mois d'octobre.**11 octobre à 18 h**Festival « Polar du Sud »  
avec la venue de Pascale  
Dietrich auteure, du polar  
*Les Mafieuses*.**22 octobre de 14 h à 16 h 30***De fil en livres*: atelier créatif  
tricot-déco enfants.**23 octobre à partir de 16 h**Animation jeux par la  
Ludothèque Arc-en-ciel.**13 novembre à 15 h**Spectacle *Contes vagabonds*:  
*Le chat somnambule*.**20 novembre de 14 h à 16 h 30***De fils en livres*: atelier  
recyclage et à partir de 16 h,  
*De fils en mode*: défilé de mode.**23 novembre à 15 h**Projection du film *Les  
perturbateurs endocriniens*:  
*le business ou la santé de  
nos enfants?* de Stéphanie de  
Smedt.**Du 12 novembre au 10 janvier**Exposition de Liuna Virardi  
autour de son livre *ABC des  
peuples*.**27 novembre à 16 h**Atelier cartes de Noël,  
avec Wilma.THÉÂTRE  
JULES JULIEN**25 octobre à 20 h 30**En partenariat avec la Maison  
de quartier, spectacle jeune  
Public « Ranguel a la trouille,  
Imaginaconte » avec la Cie  
Tadam. À partir de 5 ans

## THÉÂTRE DU PAVÉ

**Séance 20 h 30, dimanche 16 h**

## GRANDE SALLE

**Du 10 au 12 octobre***Médée Kali*, de Laurent Gaudé,  
avec Emilie Fauchoux, théâtre  
et musique, tout public, à  
partir de 13 ans**Du 17 au 19 octobre***Truismes* de Marie Darrieusseq,  
Théâtre Cornet à dés, fable  
fiction, à partir de 16 ans**Du 24 au 26 octobre***Frida* de Céline Bernat,  
Magdalena production**Du 14 au 23 novembre***Ay Carmela!* de José Sanchis  
Sinisterra avec la Cie Le Bruit  
des gens**Du 26 au 30 novembre***Federico(s)* de Filip Forgeau  
avec la Cie Création éphémère.

## SOUS LE PAVÉ

**Du 5 au 9 novembre***Le mardi à Monoprix*  
d'Emmanuel Darley, tout public  
à partir de 14 ansRANDONNÉES  
PÉDESTRES**20 octobre***Journée Plein Air d'automne*  
avec la Coplair 31 et  
l'association GV de Marquéfave.  
RdV à 9 h salle des fêtes de  
Marquéfave**3 novembre***Lac de la Thésauque (31)*,  
Montgeard, 1/2 journée avec  
Rozen. RdV à 9 h devant  
l'église de Montgeard.  
Niveau: Moyen, 10,5 km**1<sup>er</sup> décembre***Rieumes (31)*. 1/2 journée avec  
Frédéric, Alice et le club GV de  
Bérat. RdV à 8 h 45, à Rieumes,  
face au parking du Carrefour  
Market (Frédéric: 07 71 06 63 96  
- Alice 06 64 27 29 48)

## FRIP'ON

3, place des avions (Astronef)

**13 octobre et 17 novembre,  
de 10 h à 15 h**

Friperie mobile et solidaire

**15 novembre, à partir de 18 h 30**Apéro fripes, soirée manteaux,  
écharpes, bonnets

## VIDE-GRENIERS

**6 octobre**À Sauzelong, organisé  
par le Comité des fêtes**13 octobre**Au terrain de foot, organisé  
par Toulouse Ranguel Football  
Club

## CHORALE

Le Chœur de la Daurade  
recrute des basses et des  
ténors (voire quelques  
soprani). Les répétitions  
reprennent dès le lundi 2  
septembre à 20 h 30 à l'école  
maternelle Jules Julien.  
chorale.daurade@yahoo.fr,  
www.choraledaurade.webou.  
net, Tél.: 06 95 36 06 74CLUB GYMNASTIQUE  
VOLONTAIRE**Adultes**: mardi de 18 h 30 à  
20 h au COSEC de Ranguel  
salle du premier étage,  
mercredi de 12 h 30 à 13 h 30  
Salle de danse rue de Nîmes  
**Seniors**: mardi de 10 h 45 à  
11 h 45 et vendredi de 9 h à 10 h  
et de 15 h à 16 h salle de danse  
ou mardi de 17 h 30 à 18 h 30 au  
COSEC.**Enfants**: à l'École de Ranguel  
14 h - 15 h (8-11 ans)  
15 h - 16 h (6-7 ans)  
16 h - 17 h (3-4 ans)  
17 h - 18 h (4 ans 1/2 - 5 ans)

## DO IN

Derrière la bibliothèque  
de Ranguel  
Lundi à 14 h et le mardi à  
9 h 30: une pratique régulière  
de cet auto-massage stimule  
les fonctions physiques et  
psychiques. Contact: Laurence  
Délavé 06 89 66 72 21

## ASTRONEF

**4 et 18 octobre de 10 h à 12 h**Atelier d'écriture créatif.  
(10 euros). Inscription et  
renseignements: Valérie Reich  
au 06 82 32 57 18 defillenrecit@  
gmail.com - defillenrecit.fr  
**À 19 h 30**: soirée concert  
avec Sex drugs & Rebetiko et  
projection de *A Lua Platz***5 octobre, à 21 h***Concert Youget*  
(Septet de funk moderne)**9 octobre à 21 h**

Théâtre Impro Marionnettique

**10 octobre à 21 h**Ciné concert « *Les fiancées  
en folie* » de Buster Keaton,  
accompagné en musique  
par Arthur Guyard et Rémy  
Gouffault**11 octobre à 19 h 30**Soirée Low TECH, fabriquons  
ensemble nos propres  
technologies!**12 octobre à 21 h**Concert *Poisson d'eau douce*  
(RAP) + *Dax***15 octobre à 21 h**Théâtre « *Moha le sage Moha  
le fou* », compagnie AGIT**16 octobre à 21 h**Théâtre d'impro « d'Inspiration  
Populaire »**17 octobre à 21 h**Concert *Lyra* (musique des 17<sup>e</sup>  
et 18<sup>e</sup> siècles)**18 octobre à 21 h 30***Astrophage* (projection court  
métrage avec les Vidéophages)**19 octobre à 21 h***Astroswing* (jazz)**22 octobre à 21 h***Astro Jam session***23 octobre à 21 h**Théâtre *Mam'zel bou*, Concert  
*Sans gluten*. Compagnie D.N.B.**29 octobre à 19 h**

Apéro décryptage média

**30 octobre à 19 h**Tournoi de coinche.  
Réservations par mail à  
cafelastronef@gmail.com  
en précisant nom / prénom et  
nom d'équipe (si vous en avez  
une)



# À deux pas de chez moi!



## BOUCHERIE-CHARCUTERIE

### DAVID CANCÉ

Boucherie-charcuterie chevaline  
110, rue Bonnat  
Tél.: 05 61 25 11 47  
www.david-cance-boucherie.fr

### BOUCHERIE CHEZ FABIEN

Viandes labellisées  
24, rue Émile Guyou  
Tél.: 05 61 53 07 67

### BOUCHERIE FALCO-TRISTAN

Viandes Label rouge, volailles  
Centre commercial Albert Bedouce  
Tél.: 05 61 25 32 50

## BOULANGERIE



### LE FOURNIL DE TANTE LÉONIE

82, avenue Jules Julien  
Tél.: 05 61 32 85 57

## RESTAURANT



### LE KING

Cuisine chinoise et vietnamienne  
43, avenue Jules Julien  
Tél.: 05 61 53 28 25

### LA TABLE DE WILLIAM

90, rue Saint-Roch  
Tél.: 05 67 33 34 99  
latabledewilliam.com

### BOULES & GRILL

Bar-restaurant : grill, pizzas  
Jardin, pétanque  
50, av d'Italie  
Tél.: 05 61 53 89 86

### LA CUISINE DE JEAN

Cuisine gastronomique du marché  
18, avenue Albert Bedouce  
Tél.: 05 61 25 90 76

## FLEURS



### PARFUMS DE FLEURS

Artisan fleuriste décorateur,  
cadeaux  
69, avenue Albert Bedouce  
Tél.: 05 61 25 45 44

### ROUGE COQUELICOT

Compositions florales,  
micro-jardinerie  
41, avenue Jules Julien  
Tél.: 05 61 52 95 26

## VINS



### LES VINS DE LA COUR

6, avenue Léon Viala - parking  
Tél.: 05 61 52 86 31

### LA COUR DES VINS

10, avenue Crampel  
Tél.: 05 61 52 92 15  
www.lacourdesvins.fr  
Tél.: 06 88 85 78 54

## TÉLÉVISION



### TÉLÉSAT VENTE,

### DÉPANNAGE

Télé, antennes, Canal+,  
Électroménager  
Le Floral - 105, rue Bonnat  
Tél.: 05 61 55 30 26  
Port.: 06 10 49 16 52

## AU MARCHÉ



### GUILLAUME RICARD

Fruits et légumes  
Tél.: 06 76 40 51 84

### PATRICE JAUD (le dimanche)

Huîtres de Marenne, poissons  
Tél.: 06 34 28 57 04

### Mille & un fromages

Nathalie artisan fromager  
Tél.: 06 98 58 63 38

### L'AVEYRONNAIS

Volailles-rôtisseur Sylvie Gaben  
Tél.: 05 63 33 36 16 ou 06 83 00 83 61

### FRÉDÉRIC (le mercredi)

Poissons des deux rives,  
« le sourire en plus »

## ALIMENTATION



### BRICLER ARTISAN

### SAURISSEUR

Poissons salés & fumés...  
Brandade, anchoïade. Au marché,  
av. URSS, le vendredi matin

### GRANDEUR NATURE

Alimentation biologique  
21, avenue des Écoles Jules Julien  
Tél.: 05 61 53 95 63

### LE JARDIN DE POMONE

20, avenue Jules Julien  
Tél.: 05 61 52 27 04

### LA MAISON D'AOURIKA

Primeur, magasin bio, poisson  
9, avenue Crampel  
Tél.: 05 62 26 55 56  
www.lamaisondaourika.com

### CARREFOUR EXPRESS

Commerce alimentaire de  
proximité. Métro Rangueil.  
LMMJVS 8-21h, D 9-13h

### AUX 4 SAISONS

Fruits, légumes, vins, épices  
24, rue Émile Guyou  
Tél.: 05 61 53 39 83

### PETIT CASINO JULES JULIEN

LMMJV 8-21h 30, S 9-21h 30, D 9-20h  
74 avenue Jules Julien  
Tél.: 05 61 52 62 24

### CABAS ET PROVISIONS

Crèmerie, charcuterie, plats cuisinés  
9 bis, avenue Crampel  
Tél.: 05 61 55 40 76

## VÉLO



### ATELIER BICYCLETTE

Réparation, vente  
33, avenue Crampel  
Tél.: 05 61 47 26 96

## AUTOMOBILE



### CASA MÉCA 31

Entretien, réparation, intervention  
à domicile - 69, avenue d'Italie  
casameca31@hotmail.fr  
Tél.: 05 61 52 20 82

### CARROSSERIE PRESOIR

Agréé MAIF-MAAF-MATMUT  
22, avenue d'Italie  
Tél.: 05 61 52 56 81

### GARAGE SAINT-AGNE

Mécanique auto  
21, rue Devic  
Tél.: 05 61 25 47 26

## COIFFURE



### SOFFY COIFFURE (MIXTE)

Avec et sans rendez-vous  
67, avenue Jules Julien  
Tél.: 05 61 52 22 01

### COIFFURE SANDRINE BARLAN

4, place d'Italie  
Tél.: 05 61 52 56 95

### ANAËLLE

Coiffeuse à domicile sur RDV  
Tél.: 06 31 91 48 38

### CAROLE

Coiffeuse à domicile sur RDV  
pour dames, hommes, enfants  
Tél.: 06 88 48 04 29  
www.coiffeuse-domicile-toulouse.fr

### ELIANE

Coiffeuse à domicile, style afro  
et européen, tresses, extensions  
Tél.: 06 19 17 05 93

## RÉNOVATION



### PASCAL ANDRES

Maître artisan (peinture,  
papier peint, revêtements)  
14, avenue des Avions  
Tél.: 05 61 32 82 21

### FALGAS RÉNOVATION

Plâtrerie - Peinture - Façades  
Aménagement cuisines et salles  
de bains - Tél.: 06 70 20 01 34

### MIROITERIE DARIO

Vitrerie, menuiserie, alu, PVC  
5, rue Saint-Denis  
Tél.: 05 61 52 48 13

## IMMOBILIER



### AGEI

Location, vente, achat de biens  
32, rue de Bougainville  
Tél.: 05 34 31 58 88

## OPTIQUE



### ÉRIC COURDY

2<sup>e</sup> paire gratuite pour tous  
39, avenue de l'URSS  
Tél.: 05 61 52 91 29

## SERVICES



### DOS PLANET ENERGY

Électricité, logement, bureau neuf  
ou rénovation - Dépannage 7J/7  
7 rue J Richepin  
Tél.: 09 70 90 85 65 ou 06 07 42 99 59  
www.dos-planet-energy.com

### ELSA31 - INFORMATIQUE

Assistance et dépannage  
Particuliers TPE-PME  
Port.: 06 73 39 21 79  
contact@elsa31.fr - www.elsa31.fr

### LM ECO PRESSING

105 rue Bonnat (au Floral)  
Lundi de 14 h à 18 h - Mardi au  
vendredi de 8 h 30-12 h et de 16 h  
à 19 h - Samedi de 9 h à 18 h  
Tél.: 09 72 86 45 54

### AU FIL DE ROSEAU

Couture sur mesure, retouches  
8, rue des Roseaux  
Tél.: 07 55 61 58 21  
www.aufilderoseau.fr

### MATÉRIEL MÉDICAL DU FLORÉAL

101, rue Bonnat - Tél.: 05 61 52 88 01

### GUY VALETTE SERVICE

Quincaillerie, droguerie, clés,  
Photos, Multi-services  
9h-19h du lundi au samedi  
40, avenue de l'URSS  
Tél.: 05 61 52 92 01

### BABYCHOU

Gardes d'enfants à domicile a  
déménagé au 40, av. Marcel Langer  
Tél. 05 32 58 82 26 / 06 79 44 75 72  
contacts31toulouse@babychou.  
com - www.elsa31.fr

### MENTAL'O

Conseil en orientation scolaire  
et professionnelle  
Carole Rouch  
Tél. 06 11 08 96 74

## ACTIVITÉ PHYSIQUE



### ATELIER DE DANSE SARAH ROY

Enfants, ados et adultes  
éveil et initiation, contemporain,  
modern' Jazz, barre au sol, bien-  
être du corps...  
20, rue Louis Eydoux 06 86 27 57 89  
www.sarahroy.fr

## BULLETIN D'ABONNEMENT

- J'adhère au Comité de quartier et j'adresse un chèque de 2 € (ordre Comité de quartier de Rangueil-Sauzelong)
- Je soutiens les *Échos de Rangueil*, j'adresse un chèque de 10 € (ordre *Échos de Rangueil*) et je souhaite recevoir les *Échos de Rangueil* à mon domicile pendant un an.
- Je souhaite être informé par e-mail de la parution des *Échos* sur le web. Mon e-mail: .....
- Nom et prénom..... Adresse.....

Adressez vos paiements à Comité de quartier ou *Échos de Rangueil* - Appt. 111, 21, rue Claude de Forbin 31400 TOULOUSE

E-mail du Comité de quartier: rangueil.sauzelong@free.fr - Site des *Échos*: http://echos.rangueil.free.fr - E-mail: echos.rangueil@gmail.com

